

ARRÊTÉ CA-17-M01

BY-LAW CA-17-M01

Un arrêté modifiant l'Arrêté CA-17 – Plan municipal de la Ville régionale de Cap-Acadie

A by-law amending By-law CA-17 – Municipal Plan of the Regional Town of Cap-Acadie

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur l'urbanisme*, le conseil municipal de Cap-Acadie prend ce qui suit :

The Council of the Town of Cap-Acadie under the authority vested in it by the *Community Planning Act*, makes as follows:

Le Plan municipal de la Ville régionale de Cap-Acadie, soit l'Arrêté CA-17 adopté le 02 juin 2025 et déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland sous le no. 46181567, le 20 juin 2025, est modifié comme suit :

The Town of Cap-Acadie Municipal Plan, being By-Law Number CA-17, adopted on the second day of June 2025 and filed in the Westmorland County Registry Office as Number 46181567 on June 20, 2025, is hereby amended as follows:

- 1) L'Annexe du Plan municipal intitulée « Carte de l'utilisation future du sol de la Ville Régional de Cap-Acadie » et mentionnée dans le corps du Plan municipal est modifiée par la carte ci-jointe sous le titre d'Annexe A-1.


- 1. The Appendix to the Municipal Plan entitled 'Future Land Use Map of the Regional Town of Cap-Acadie' and referred to in the body of the Municipal Plan is amended by the map attached under the title Appendix A-1.

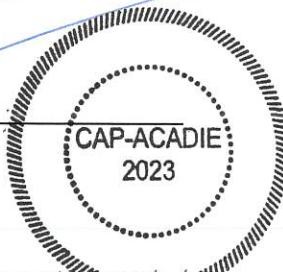
PREMIÈRE LECTURE PAR TITRE : 16 mars 2026 FIRST READING BY TITLE: March 16, 2026

DEUXIÈME LECTURE PAR TITRE: 16 mars 2026 SECOND READING BY TITLE: March 16, 2026

LECTURE INTÉGRALE: 13 avril 2026 ENTIRETY READING: April 13, 2026

TROISIÈME LECTURE PAR TITRE ET ADOPTION : 13 avril 2026 THIRD READING BY TITLE AND ADOPTION: April 13, 2026


 Serge Léger
 Maire / Mayor



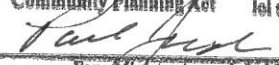

 Carole Friolet-Landry
 Greffière / Clerk

I certify that this instrument is registered or filed in the
Westmorland
 County Registry Office,
 New Brunswick

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de
Westmorland
 Nouveau-Brunswick

2026-06-01 11:12:27 47257630
 date/date time/heure number/numéro


 Registrar-Conservateur

APPROVED
 Pursuant to the
 Community Planning Act

 For / Pour le/la Ministre
 Local Government and Governance Reform
 Gouvernements Locaux et de la Réforme de la gouvernance locale
May 13, 2026
 Date

Appendix /Annexe A-1

Carte de l'utilisation future du sol de la Ville Régional de Cap-Acadie / Future Land Use
Map of the Regional Town of Cap-Acadie

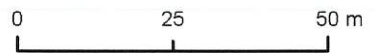
Date: 2025-12-15



Legend



Rectification de la désignation de Rural à Industriel / Rectification of the designation from Rural to Industrial



Registered Professional Planner's Certification

Déclaration d'un urbaniste professionnel certifié

I, **Sébastien Doiron**, residing in Moncton in the Province of New-Brunswick hereby certify:

Je soussigné, **Sébastien Doiron** résidant à **Moncton**, dans la province du Nouveau-Brunswick certifie par les présentes :

1. That I am a Registered Professional Planner in good standing, in accordance with the meaning set out in the *Registered Professional Planners Act* of New Brunswick;
2. That this document is entitled **BY-LAW# CA17-M01** and is an Amendment to Cap-Acadie Municipal plan CA-17 as defined in the *Community Planning Act* of New Brunswick;
3. That this document was prepared under my direction;
4. That this document complies with the provisions of the *Community Planning Act* of New Brunswick and the Regulations under that Act, including that this document is consistent with the *Statement of Public Interest Regulation*;

1. Que je suis un urbaniste professionnel certifié en règle, au sens de la *Loi sur les urbanistes professionnels certifiés* du Nouveau-Brunswick;
2. Que ce document s'intitule **Arrêté CA17-M01** et qu'il s'agit d'un amendement au plan Municipal de Cap-Acadie CA-17 au sens de la *Loi sur l'urbanisme* du Nouveau-Brunswick;
3. Que ce document a été préparé sous ma direction;
4. Que ce document est conforme aux dispositions de la *Loi sur l'urbanisme* du Nouveau-Brunswick et aux règlements d'application de cette loi, notamment qu'il est cohérent et aligné sur le *Règlement sur les déclarations d'intérêt public*;

5. This document is by-law **BY-LAW# CA17-M01**, adopted by the local government council of **Cap-Acadie** on April 13, 2026;

6. Que ce document est **ARRÊTÉ CA17-M01**, adopté par le conseil du gouvernement local de **Cap-Acadie** le 13 avril 2026;

Dated at **Moncton**, New Brunswick on the 28th of April, 2026. Fait à **Moncton**, Nouveau-Brunswick le 28 avril 2026.



Sébastien Doiron

RPP, MCIP / UPC, MICU